Kar L. Nobleden Amhlen Wife the fill readon

EBAOMAAIAIA TOHIKH

"Ετος Α΄ 'Αριθμ. Φύλλου 4

IA OKTHTHE - DIEYOYNTHE MAPIOE PPANTZHE

A YI 6505 3 Este sufficion 1980

Eldnosis én coõ Efictepirov

dorsivova. Her dov of our in the East ia étédo ev avancia com Sià tou énsien ovignoτι παρά τὰς διαβεβαιώ-GELS TOUX, XITA ON TESpavish ference a égou-BEDDICE EXTES TOV OTPOR-TIWTIKON EVNOCTOCTTOσεων καὶ πολλάς ἀι οχυρώτους πέλεις με πολλά θύματα έχ του άμέχου πληθυσμού.

Mapistot 2.'O èv Bρελίνω πι εσβευτής τη. Γαλλίας ἐπέδωσεν πρός τεν ύπουριον των Έξω TEPINOV TOU PA'I'X &I xo wolv ng rallixn Kußepy hoseus dià the éποίας ζητείται να άπαν. τήση άν ή Γερμανική Κυβέρνησις είναι διατε. θειμένη να κατάπαύση τας έχθροπραξίας και να άποσύρη τὰ στατεύματα της από την Πολωνίαν. δπέδωσεν και ό έν Βερολίνω πρεοβευτής της 'Αγ γλίας κ. Χέντερσον.

'Ο φον Ρίμπεντροπ έ δήλωσεν ότι ή Γερμανία ούδεμίαν εύθύνην φέρει έν συνεργασία μετά της ἐπέρειψεν δὲ τὰς εὐθύ- | Αγγλίος, ἡ Γαλλ α κατε νας είς την άδιαλλαξίαν

The Holwing.

Βορσοβία. 'Ο Πρόεδρος της Πολωνίας υπέγραψε τε διάταγμα διά τοῦ όποιου άναθέτει την άρχεγίεν τοῦ πολωνικοῦ TPATED EIGTOV STPATHyev miyyho Pitss.

miang tov diopical n mapinguoty hoekev άνάγκη a penalacen mate the diagnalay too πολέμου.

'Αωὸ τὶς φυσικές όμορφιές τοῦ χωριοῦ μας



Ο "Ολυμωος Φωτογραφία Χουτζαίου. • Κεμερλη Κλισέ έκ της συλλογης του 'Αναγνωστηρίου

Παρίτοι 2. Ή Γαλλική βουλη εύνηλθεν περί Παρομοίαν διακοίνωσιν την 20ην ώραν. Την έναρξιν έκπρωξει ό πρόεδρες της Βουλης κ. Έρpiù èv péco vexpixñe oi γῆς. 'Αφοῦ ἀνέφερεν ὅτὶ βαλεν πάσαν προσπάθειαν διά την είρηνικήν σπάθεια ἀπέβη ματαια καίτην την Σεπτεμβρίου έξαπέλυσεν την κατα. άνθρωπότητος.»

EMI TOY TIEZTMPIOT

Televraiar eidnoerg. P. L.A. woa 2.15' Η 'Αγγλία έω έδωκεν σήμερον την ωρωι αν δια ιού έν Βερολίνω ωρεσβευτούτης δια κοίνωσιν Ιπτούσα δωως ή Γερμανία ωαύση τὰς έχθροωρα βίας καὶ άισοσύρει τὰ στρα τεύματατης έκ Μολωνίας έτα ζεν δε ωροdέσμίαν μέχρι της 11 ω.μ. Min Bodsions sig διευθέτησιν των ζητη. την διακοίνωσιν ούδεμιας άσαντήσεως έκ μάτων μεταξύ Ποι ωνίας μέρους της Γερμανικής Κυβερνήσεως μέκαὶ Γερμανίας κατέλη χρι της 11 ω.μ. όκ. Τσάμωερλαιν έξέξενιίπων ότι ποισα προ δωκεν την 11.15 ω.μ. διάγγελμα αρός τὸν άγγλικον λαον δηλών ότι άσο της στιγή «ἐπιστημονική βαρβα μης ταύτης ή Αγγλία ευρίσκεται είς έμαν ικατα τάτην του είς ρότης της Γερμανίας Φόλεμον κατάστασιν φρός την Γερμανίαν Rai apxetai awò the oti puns tavene nenστρεφην έναντίον της ωλήρωσις των ωρός την Πολωνίαν όσοrpswoewy.

### MEA THE ALIAZON

EOHMEPIZ

Er Aylago

Χειρόγραφα δημοσιεύομενα nal. un der Entergéportat.

Διευθυντής Τυπογραφείου Zoxeding K. Peariths

Παραπλεόρως Ταχυδρομείου

Ayidoos

Katernia Arendévece 6 'Oses Bostdyn Mutilifyn

**TPAGEIX** 

Παραπλεύρως Ταχυδρομείου

'Aytágou

#### Kowworkà **FAMOI**

Αντωνία Καναφέλλη

Πάνος Βουνάτσος Ετέλεσαν τούς γάμους των. Θερμά συγκαρητήρια

Νέα τῆς Αγιάσου

#### Avarwonous

Τὴν 30ην Αύγούστου ἀνεχώ ρησεν οίκογενειακώς διά Σικάγον ('Αμερικής) ὁ κ.Εμμ,Λα- κλοπαιδείας. γουρος.

Ανεχώρησεν διά Πειραια καὶ ἐκεῖθεν διὰ Ταγκανίκαν ό κ. Προκόπιος Μαστρογιάνvys.

#### ΑΦΙΞΕΙΣ

Αφίχθη έκ Λήμνου δ κ. 'Αχιλλεύς Κτενάς.

Τὶς δημοσιεύσεις στὰ «Νέα της 'Αγιάσου.»

EYETPAT. ANTONIOY **ATTIVOVETA** EANATOPIGY AMEBOY

Δέχεται είς το έν Μυτιλήνη 'Ιατρείον του έκάστην Δευτέραν και Πέμπτην

Τις τυπογραφικές σας έρ γ ασίες στό τυπογραφείο μας των γονέων της



#### H HOIHEIE

#### το μοιρολογί τον βοσκον

K. OPINITTOY

Σπάσε γλυκειά φλογέρα μου ποῦ τραγουδοῦσες πρῶτα τῆς λατρευτῆς Χρυσά ι δως μου τὰ ζηλεμμένα νειᾶτα Καὶ τώρα μές σ' τὰ σπλάγχνα μου σάν φείδι θὲς νὰ χύ (ons

τὸν θλιβερὸ σου τὸν ἀχὸ νὰ μὲ πικρομεθύσης. "Ας πάρουν τὰ ὄρη τὰ μαθρα μου λόγια κι'άς γίνουν τοῦ πόνου πικρά μοιρολόγια. άχ! άχ! άχ! Χρυσάϊδω μ' άχ!

Ποτάμια δαφνοστόλιστα καὶ σὸ καθάρια βρύση, ποῦ έρχότανε ή Χρυσάϊδω μου τ' άρνιὰ της νὰ ποτίση, κάντε φαρμάκι τὸ νερὸ νάρθῶ κι'έγὼ νὰ πάρω καὶ στὴν ψυχρὴ σταγόνα σας νά καταπιῶ τὸν χάρο. 'Αντίλαλε ξύπνα στὸ μαῦρο σκοπὸ μου καὶ σκόρπὰ στὴν πλάσι τα μάγια τοῦ τρόμου, **ἄχ! ᾶχ! ἄχ! Χρυσάϊδω μ' ᾶχ!** 

1905

## εύχαριστήριον

Ο κ. Παναγιώτης Τσόκαρος δημοδιδάσκαλος έδώρησεν είς την βιβλιοθήκηντοῦ ά ναγνωστηρίου 7 τόμους της Μεγάλης Έλληνικής Έγκυ-

΄ Σίατρὸς κ. Εύσράτιος 'Αν τωνίου προσέφερεν είς μνήμην τοῦ ἀποβιώσαντος πατρός του Δημητρίου ὑπὲρ τῆς στέγης του άναγνωστηρίου ή «'Ανάπτυξις» δραχμάς 1.000 (χιλίας).

•Ο κ. Γεώργιος Μαλακέλης προσέφερεν είς τὸ ταμείον του άναγνωστηρίου είς μνήμην τοῦ πάππου του Δημητρίου Λαδιέλλη δραχμάς 300 (τριακοσίας).

Η Διοίκησις του Ανάγνωστηρίου έκφράζει τὰς εὐχαριστίας της είς τούς ώς άνω εύγενείς δωρητάς.

## Σωρεαί ωρός την Φιλόωτωχον Αδελφότητα

Μέσω τοῦ έν 'Αμερική άντιπροσώπου τῆς Φ.Α.Α κ.Παν. Έμβαλωματέλλη, ἀπεστάλησαν 20 δολλάρια προερχόμεσυμπατριωτών μας. Μπράτσου είς μνήμην των γονέων της Άφροδίτη Έμβαλωματέλη τὸ γένος Μπράτσου είς μνήμην 90y.X

Παναγιώτης Β. Παλέτσος είς μνήμην της μητρόςτου δολ.2.5 Σταυρούλα Π. Παλέτσου τό γένος Μπαμποῦσκα είς μνήμην τῶν γονέων της δολ.2.5 Λευκή Ροῦγά τὸ γένος Έμβαλωματέλλη είς μνήμην τοῦ άναδύχου της δολ.1 Εύστράτιος Μπουγότης είς μνήμην των γονέων του δολ 1 Ίωσὴφ Καρᾶς είς μνήμην τῶν γονέων του Δημήτριος Ρούσας είς μνή μην του πατρός του δολ .1 Γεώργιος Έμμανουήλ είς μνήμην τῶν γονέων του δολ.1 Σοφία Γ. Έμμανουήλ τὸ γένος Μπουλαλά έίς μνημην τῶν γονέων της δολ.1 Μαρία Π.Σεντουκά τὸ γένος Μπαλέτσου είς μνήμην της μητρός της δολ.1 Βασιλική Σ.Στάθη τὸ γένος Τζανέλη είς μνήμην του πατρός της, Αργυρώ- Μπουνιόζου τὸ γένος Τζνάγου είς μνήρην του πα :ρός της δολ.1 Μαρία Ε.Ματζουράνη τὸ γένος Τζνάγου είς μνήμην του πατρός της δολ.1 Θεμιστοκλής Δ. Σεντουκάς είς μνήμην των γονέων του δολλάρια 1

Τὸ προσωπικόν τοῦ Θεραπευτηρίου ή «Ύγεῖα» προσέ φερεν 200 δραχ. είς την Φιλόπτωχον 'Αδελφότητα 'Αγιάνα έξ έράνου τῶν κάτωθι σου είς μνήμην τοῦ ἀειμνήστου μ Δημητρίου 'Αντωνίοι Χρυσώ Σαρμουσάκη τὸ γένος Πατρός του Διευθυντού τοί Σανατορίου.

Τό Διοικητικόν Συμβούλιοι εύχαριστείθερμώς τούς ώς ά νω δωρητας.

#### Ινωμικά

Ή ύπο ψὶα είναι βέλος αίχμηρὸν τὸ ὁποῖον χώνεται βαθειά είς την καρδίαν και τρώεγει καὶ αὐτάς τάς μαλλον άτρώτους

Ή γυναίκα του κόσμου σπανίως μένει γυναϊκα του συζύγου της.

Θὰ εύρητε τὴν εὐτυχίαν όταν παύσητε σκεπτόμένος δι' αὐτήν,

'Ο άνθρωπος όσον καλλιτερεύει ή ύλική του κατάστασις, άνακαλύπτει γέους τροπους να ύποφέρη.

## Hwsa sópia

=Διαδάσαμε μέ χαρά την κριτική πού δημοσιεύτηκε στήν « Εφημερίδα τῶν Δεοδίων» γιὰ τὸ «Τὶ νὰ τὰ κάνω tà xald».

- Ήταν μια ήθική ἐπιδράδευση γιά τὰ παιδιὰ του "Αναγνωστηρίου που άγωνίστηκαν γιὰ νὰ μᾶς παρουσιά-

Θά μας έπιτρέψει όμως ό συνάδελ φος χ. φιά νά πιστεύουμε ότι μονάχα από τυπογραφική άβλεψία γραφή κανε δσα γραφήκανε για το Σουσαμλή -Γιά μας του: 'Αγιασώτε: ο Σουσαμ λής, δ συμπαθής Χείνης, είναι πια μια απέλυτη άξια, για την όποια σεν οεχόμαστε καμικά αμφιδολία.... τίχες βλέπετες ναι ο λαος της

Αγιάσου τα είσωλα του. - Καί μιὰ που έγινε λόγος γιὰ θεα

-Οξ θεατρόφιλει μέ άνυπομονησία περίμεναν, ύστερα άπ' τίς σχετικές άγγελίες, τον έρχομο του "Νεοελλη νικού Θεάτρου,,.

- Τέλο; παντων ήλθε. "Αλλά αὐτή τήν επογή ο Ινήπος δέν θα αστείεύεται με το αιράκι του.

-hat n «Zxxxox» ti jivetxi; Iliστεύουμε ότι είναι κα ρό; πιά νά άvesocobet. -Οξ λάτρεις τζε φουστανέλλας άγω-

= 'Ο παληδς Εενάνας ά Ιειασε.

- Θλίψη βέθαια θά κατέλαδε μερι-NOUT ES ERRYTENILATOS ONBRIGITAS, TWY οποίων ο λαιμος θα ήρθε στη κανονική του θέση θετερα άπ μηνιαία καμby athe xecaris upoe to a war

-Μαγεία αληθινή οί τελευταίες

 Τὸ χλωμὸ φεγγαράκι ὑποβλητικά φωτίζει τη πλαση.

-Kal of vest has, emhanticel an την ήλικία τους σέν πούουν να άπο λομβάνουν τίς ωραιότητες της φύσης - Έννοεζται στι πάντα συνδιάζουν τό τερπνό με το ωφελιμο...

--Καί τουτο για μεγάλη λύπη μεριxov «veativios xapiliros». = Kat pita nings, als, beca.

- Οι τελευταίε; δραδυνέ; ψυχρίτσες the hope your vace.

"O: .. . o Xethmat goxesatt -1 επ ν α; έτ εμαντ i e.

-"Η καιστέρα αν επισκέρτουρε τόν a. August of the Totorasting. - bivas vai & out varaily, has va pa; à alle cess as " et acossider.

- "Lat till, out a before

MIN

### Lovopopai

Έσωτερικοῦ 'Οργανισμοί 'Αμερικής

Δραχ. 120 Δολλ. 3

## ETIKAIPA

Κατά τὰς τραγικάς αὐτὰς στιγμάς τὰς ὁποίας διέρχεταί ὅ κόσμος, τὰ βλέμματα δλοκλήρου τῆς ἀνθρωπότητος στρέφον ται άγωνιωδώς πρός τήν Γερ μανικήν πρωτεύουσαν, όπου διεξάγονται αί συνομιλίαι διὸ τον διακανονισμόν των έκκρεμών εὐρωποινών ζητημότων.

Πόλεμος ή Ειρήνη; Ίδου ιδ άγωνιοδες έρωτημα το όποῖεν σίθορμήτως έργεται είς τὰ γεί λη κάθε άιθρόπου, κατά τήν μο ραίσν αὐτὴν στιγμὴν. Θὰ επικρατήση τὸ φιλοπόλεμον πιεύμα όπότε αιαποφεύκτως δ πολιτισμός θά κατυστροφή και δλόκληρος ή ανθρωπότης θά δδηγηθή είς την κατασροφην ή θα έπιπλείση ή λογική, δπως εύχόμι θα έιδομύγως, ήτις θά φέρη τούς άνθρώπους πρός τὰ είρηνικά των έργα καί τήν πρόεδον:

Τὰς ἡμέρας αὐτὸς, αίδποιποται ώς χύριον χαρακτηριστικὸν ἔχουν τήν ρευστότητα καί τό σίωνίως μεταβλητον, ούδεμία σταθερά πρέβλεψιο δύναται τὰ γίνη, καθ' ὅτι τὰ γεγοιότα της σήμερον διαψεύδουν τὰ γεγονότα τῆς χθές.

συναισθανόμενος πλήρως την θέσιν του καὶ ἔγων ἀκλόνητον την πεποίθησιν ότι ή τύχη του εύρίσκεται είς γεῖρας ίκανὰς νὰ όλο τὰ άγροτικὰ μέσα γιὰ τὴ» «Οτ γυνετς μου μού ἀνέθεσαν νὰ κατευθύνουν τὰ πράγματα δπως τὸ συμφέρον του ἀπαιτη, άναμένει μέ ήρεμίαν την έξέλιξιν τῶν γεγονότων.

ύπὸ την δικαιοδοσίαν τῆς Γεν. Έπιθεωρήσεως της στοιχειώδους Έκπυιδεύσεως της 4ης έκπαιδευτικής περιφερείας, καί είναι έλάχιστος ὁ χρόνος, δ προιστάμενος ταύτης κ. Ίωαν. Φραγκούλης. δίς ἐπεσκέφθη την νησον μας διά τὰ ἐκπαιδει τικά ζητήματα.

Τήν πρώτην φοράν περιήλθεν απαντα τὰ ἐκπαιδευτικὰ κέντρα της νήσου μας μεταξύ των δποίων και τὸ τῆς Αγιάσου, ίνα ὁ ίδιος ἀντιληφθη τὴν την έκπαιδευτικήν κατάστασιν της νήσου μας καὶ λάβη όλα τὰ ύπες ταύτης προσήκοντα μέτρα.

ποδείξεις και ετόνισε την με- λήλους πρέπει να έχυ.

### "Ετσι ώνειροαόλησα τοὺς "Ελληνας

άγρότας

"Οιαν έμειν σιον πέλεμα στή σολι με μος φασμούς θαυμασμού γωριότες του καὶ εξήλεψα την εύμον συμπιθητι ο, δλόγλικο ιδ δ - εωμένος σιην 'Οδησσδ δ Έλλη ιύποισι αιθεώπων προϊστορικής ρέτησαν και αύτοί γωριότες του, όλοι άγρότες. η λογο του και πήραν το ζώον να σην ιελείως διάφησοι από τους το στεριποιηθούν, Εκείνης μα κοί του πολιτισμό "Ενα ποιόμι κε κι ούεδε σεδ σπίτι τους Δέν έχωριζε το συνοικισμο άπο το κυ επέρασε πολύ ώρα και ο μικρόρίως γωριό και μιὰ μεγαλη ξύλι- τερος γυιό πενιένος δοαία κα Πάντως δ Έλληνικός λαλε νη τέφνεο υπηρειεύσε τη ενν. θερά εούχο έμπημε με σεβασμό κοι ωνία. Τι διαφόρά μεταξύ στο διαμερισμα μας και μέ λε τοι / Ο γερμανικός συνοικισμός πτότητα ναίχής, που θά την β μέ τι θε στο ύλους για τα ζωα καί κονενειών το παιδιά, μας είπε: καμε την ένιύπωσι στον έπισκέ. σε διά την καλωσύνην τους πτη έιδς ποροδευμένου, πολιτι-Αφ' ότου ή Λέοβος υπήγθη σμένου μέρους Μια μέρα ήλθε πέλλες και τα δυδ παλληκάρια διαταγή να μετασταθμεύση τό δλοι νιυμένοι άπλα, καθαρά καὶ τάγμα μας άπὸ τὸ Βοσιλίνοβο σοβαρά φοῦχα ήλι αν στὸ διαμέ οτόν γερμανικό αύτό συνοικισμό | ρισμα μας. Μιά κοπέλλα κουτού

μέρα το τάγμα ήταν καταύλισμέ- μπλίνια, ρώσσικους μεζέδες φτια νο θαυμάσια Τὸ έπιτελείο έγκα σμένους με φρέσκο βούτυρο, χατεστάθη κι' αὐτό σ' ένασπιτάκι Η βιάρι μαῦρο και ψάρια καπνι νοικοπυρά μᾶς ύποδέχτηκε μέ ένα στα, που είχε ετοιμάσει επί η-«καλώς ήλθαιε» και έξηκολούθη- δες ή νοικόκυρα και ένας νέυς σε τη δουλειά της Τι ώρατα έπι- μια μποτίλια βότκα πλωμένο το σσίτι Και ή κατά πληξι μας έγιιε πιο μεγόλη διαν σα, μᾶς είπε μὲ χάρι ένῶ τά μὰ είδαμε δτι έγα έπιπλο απεπασμέ τια της μάτια μολις μποφούσα. νο στή γωνιά της σαλας ήταν να κρατήσουν τά δάκουα: «Κατι άρμόνιο! "Ολοι μας ξοηκώσομε λαβαίνουμε τον πόνο σας, που

λην αὐτῶν.

Ό κ. Ι. Φραγκούλης διακρινόμενος διά νην έν γένει μόρ-Η έπίσκεψις του αύτη, πρέ φωσιν καὶ δραστηριότητα του, σας, τὶς άδελφὲς σας, τὰ ἀδέ πει να όμολογήσωμεν ύπηρξε πολύ έπαξίως κατέχει την θέ- φια σας» λίαν εποικοδομητική, καθότι σιν ταύτην ίδίως τώρο κατά πρός τούς δημοδιδεσκάλους την άναδημιουργίαν του Κράμας άπηύθυνε και πολλάς ύ- τους, τὸ ὁποῖον τοιούτους ύπαλ

Γωσσια ώς ιεροκής υξ του 'Ελλη- για τους χωριότε: αὐτούς τους την άλλη μέρα είχαν την έχκληι κού στρατού είδα ένα χωριό πο βληθικό έχι ψεύτικα πολιτισμέλιτισμένο, που έμοκός ισο τούς νους. Μά έκερυφώθη δ θαυματυχισμένη καίδρεμη ζωή τους το βράδυ της ίδιας ημέρας. Εζύ-Εί, αν δλα τὰ ι έσα της πος έδου γωνε τὰ βασιλέψη ὁ ήλιος διαν τὰ ὁποῖα ριγμένα μέρα στην ᾳ- ηλθαν ατην αθλή τοῦ σπιτιοῦ στικα τὸ κεθάλι καὶ είπε «'Αλπλοϊκή, ιπι τή φυσική ζωή έκα- τρείς νεπέλλες με τίς δγελάδες. Μάς είπαν με στοργικό γαμόνελο μυροο χωριό Τότε ήτον στ γκεν- Ενα «γαίρετε» μότον και ώδητησαν στο σταύλο τὰ ζῶα ἄμελξαν νικός στραιός. Μόνον έια τόι- το γόλα του: τίς επεριποιήθη μο είχε διοτοχί η νὰ πόη σ' Ε. καν. του Ερριξαν τοοφή και Εια χωτιδ «Βοσιλίτοβο», διοκό» πειτα έμπηκαν στο διαμέρισμα ξιωματικοί και οι άνδρες δλοι σια πειθνια γιλιόμετρα βορείως τους γιὰ νὰ πλυθουν κι' αὐτές διηγούντο μὲ θαυμασμό τὸν πο ιής 'Οδησσού. "Ηιαν ένα γωριό και νὰ έτοιμασθευν. Σε λίγο ήλβουιηγρέτο στη λόσπη και ετην θαν και τά παλληκόσια μέ τά άδκαθοςσίο Οί χωρικοί του όγα- λογα ασριωμένα τὰ άλέτρια καὶ πολιτισμέ που τους έκσμε έθτυ θεί ναὶ ναλοί, μὰ τόσο όπισθο ιὰ άλλα γεωργικά έργαλεία. Γεδεομίνοί, συν σου έπαιαν την έν μάτοι άνυπόκοιτη χαρά μα έχαι έπο ής Του πιδ δπισθοδορομικού έμπηκαν νη τοκτοποιήσουν τά χωρι θ τη Ελλάδος οί χωρι οι ζωα τους. Τελευταίος ήλθε καί ίτε σοφοί έμποὸς στούς δ σιν: ι= δ πατέρας ναβάλλα έπάνω σε μιά ομένους αύτους Ρώσους. "Εξω φοιάξα, Μόλιι τον είδον τα παι έι ως από οδιό το γωριό ήταν ε διά έτς εξαν και τον εβοήθησαν τας τειμανικός συνοικισμός, Οί με οεβασμό τα κοτιβθ δπά τό ά-Ι έ τους γω, ιάτες οτην - πρέοδο έ αισέτησε με στοονή και έμπη είχε οπίτια ώρατα, περιποιημένα ζήλευαν καλ τών καλλιτέρων ol καί λιέργεία της γης έσιστημονι- σάς έρωτήσω άν θά είχατε τήν κά βαλμένα, δεέμους στεγνούς καλωσύιη να δεχθητε δλους δενδοροστοιχίες, το σχολείο την μας ια οάς έπ σκεφθουμε;». () έκκλησία, ένα ώροιο πάρνο. "Ε- ταγμα άργης μας τούς ηύχαρίστη

Zé livo ol vovelc, o toets no-Μέσα σὲ ώρα μόνο την άλλη σε στα χέριά της μια απλάδα

' Η μητέρ μόλις ξμπηκαν με τούς ώμους και έκινουσαμε το κε- είσθε μακουά όπο τούς δικού. σας και ήλθαμε νά σας βεβιιώ γάλην καὶ έθνοφελη άποστο- σουμε δα μιὰ που ό Θεός σα Εστειλε στό σπίτι μας, έχουμε δ λη τη διάθεσι να σάς άνάκουφί-

σουμε Σιδ πρόσωπό μας θ βρήτε τούς δικούς, τούς γονεί

He hour ed lovea too too στοργικά, τόσο γλυκάι που μά συνένινησαν μέ, ρίζο, ρύων. Εκουβέντιοσαν μοζί μας στουγικο εψαλλαν με το άρμόνιο τα κορί-

τσια και άγό ια θαυμάσιες προσευχές, τί δεν έκαμαν να μάς ξεκουράσουν; Αύτη δέν ήταν οίχογένενα συνηθισμένη. ήταν ένα φαινόμενε σπάνιο για μας. Παοδδεισος σωστός. Εμειναν κανα-δυδ δοες μαζί μας καὶ ἔπειτα άπεχώρησαν με στοργή γιατί σία και έποεπε νὰ έτοιμασθουν. 'Εμείς όλοι έμείναμε άποσβωλοσμός μας και ή κατόπληξις μας μένοι. "Ωρα πολλή έκυτάζαμε δ ένος τον δίλον άφωνοι. 'Ο ταγματάρχης έχτύπησε γαρακτηρι= λοίμονό μας! Ετμαστε άγριοι μπροστά σ' αὐτούς τούς χωριά» TEC. D.

"Ο,τι συνέβη σ δ σπίτι, που Ε μεινε το έπιτελείο συιέβη καί σέ δλα τὰ ἄλλα σπίτιο: Ol dλιτισμό των άνθρώπων αθτών. τον άληθινό, τον γριστιανικό

χισμένους! Ετσι όνειροπολό και τους

άγρότες μας, άγαθούς, φιλοξε νους, εύσεβεῖς, ἐναθέτους μορ φωμένους, πολιτισμένους τόν άληθινό πολιτισμο, εθτυγυσμένους, 'Ο ίδρως του χωριάτη είνε τὸ αίμα, πού δίνει ζωή στόν γρατικόν δργονισμό. Είναι λοιπόν, ὑπογρέωσις τι ῦ Κράτους, καὶ τῆς Έκκλησίας να σροντίζουν ιδιαιτέρως για την γριστιανική μέρφωσι του χωριάτη, ώστε δλα τά γωριά να γίτουν σαν κι' αύτο το γεφμανικό χωριό τῆς Ρωσίας καί οί χωριάτες μας να άποατήσουν τὸν πολιτισμὸν τῶν χωρικών αὐτών.

†δ Καρυστίας καὶ Σκύρου ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ

# Avaroivworg

Φέρεται είς γνώσιν τών κ. πελατών του ήλεκτροφωτιτμο0 'Αγιάσου, δτι δυνάμει της ἀπὸ 26ης Ιουνίου 1639 κποφάσεως Υπουργείου Σιδηροδρόμων και Αὐτοκινήτων, δημοσιευθείσης έν άριθ. 2/3 καὶ ἀπὸ 6ης Ἰουλίου 1939 φύλλω της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως, ά ιὸ της 1ης Αύγούστου έ.Ε. καθωρίσθη κατώ τατον όριον καταναλώσεως **ήλεκτρικού** ρεύματος 2 μέν ζιλοββάτ διά τάς κατοικίας αὶ 4 διὰ τὰ καταστήματα γραφεία κ.λ.π.

Τά κατώτατα ταύτα όρια ενε ύποχρεωτικά διά τούς ισταναλωτάς και ξυτω πρός γνώσιν τών κ. πελατών.

Έκ της Διευθύνσεως



# TENETAIMI TONIKMI EIDMEIN

OR. J. Poaykoving Adantikà

Hoospyoperocit 'Admion διηλθε έκ Μυτιλήνης μεταβαίνων είς την έδραν του ό δια κεκριμένος Έπιθεωρητίς τι στοιχειώδους έκπαιδείσιος τής Δης έκπαιδευτικής περισεε ας κ. Ι Φραγκούλης.

Παραμείνας έπὶ διήμερον έτ Μυτιλήτη εύρε την εύκοιρείαν νὰ ἐπιδείξη καὶ πάλιν τοζωη φον ενδιαφέρον του δια τα έχπαιδευτικά ζητήματα της νήσου μας. Πρός τουτο συνοδευόμενος και ύπὸ τοῦ ἐπιθεωρήτου της δ.έκποιδεύσεως κ. Γερ τική. ασ. Μαδίνη έπεσκέφθη τοι κ. Νομάρχην Λέσβου μετά του οποίου συνεξήτησε πλειστα έκενδιαφέροντα τὸν νομὸν μας διά τά δποῖα δεν αμφιβάλλοδτι θά δοθοῦν αἱ προσήκουσαι λύσεις.

### Kadrépwors πανηγύρεως

6 Σεπτεμβοίου ώς ήμέρα έορτασμού του παρεκκλησίου των Ταξιαρχών είς θίσιν Σταυρί.

## E praivia Nai Spiov

Την 24ην παρελθόντος μηνός έτελέσθησαν τά έγκαίνια τοῦ παρεκκλησίου « Αγιος Γέ ωργιος» εύρισκομένου είς την συνοικίαν «Μπουτζαλιά».

Ό να ί σκος άνηγέρθη δαπάναις τῶν προσχυνητῶν Χ" Εύστραιίου "Υδρας καὶ τῆς συζύγου Χ" Αμβρισούδας είς μνη μην τῶν γονέων αὐτῶν. Τὸ οικόπεδον έδώρησεν ὁ Ιωάν. νης Καβίκος.

#### Τὸ κληροδότημα X Blaciov Lu pre AÉAAn

Προσκυνήματος της Ύπερ- θάνατον της. αγίας Θευτόκου συνεδριάσα σα τὴν 21 'Αυγούστου 1939 ύπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Σε βμιωτάτου Μητροπολίτου έ προικοδότησε τρείς οἰκισκου: τοῦ κληροδοτόματος τοῦ ἀειμνήστου "Χ Βλασίου Συγκε λέλλη είς τὰς ἀπόρους κόρα Χρυσούλαν Διδασκάλου ή 'Α βαγιανοῦ, Έλευθερίαν Σα λιαμπούκου καί Μαρίαν Θεο φίλου Ψύρρα ἀφοῦ ἔλαβει ύπ' ὄψιν καὶ έμελέτησεν την ο κογενειακήν κατάστασι των ύποβαλόντων αίτήσε.ς

Πρίν ἀπό τρείς σχεδὸν μηνες έκανε τάλι την έμφάνιση τοι αιοδιοργαιωμένος ὁ Ποξοσφαιρικός Σύλλογος του γω εμάξα του Ίππείου.

Τὰ σφιχτοδεμένα παιδιὰ της Αγιάσου μας φανέρωσαν ξιο μιστικό που άπο χρόνια της Αγιάσου, ή έποια βαθμηήται κριμμένο. Μάς έδειξαν δον έξελισσεται είς το ριστι πῶς μπορούν μὲ τὴ θέληση κὸν κέντρον. τους να κάνουν θαύματα.

Με έπικεφαλής το Δ. Συμ. βούλιο, βγαλμένο μέσα ἀπ' τούς ποδοσφαιριστάς, βαδίζουν μπροστά για να τιμή-

Τὶ μπορεί όμως νά γίνη με τη μηνιαία συνδρομή που δέν της Επιτροπείας του Ίερου περνά τίς δυὸ δραχμές για Προσκυνήματος της Πανατὸν καθένα; "Εχουν τόσες καὶ παιδευτικά ζητήματα αμέσως τόσες ανάγκες. έχουν τόσες σαν έπὶ της σορού της. άνω καὶ τόσες έλλείψεις. Μιὰ μα- ξέτων 50 αὐτοκίνητα συνώ τιὰ ἄν ρίξη καιείς στὸ ά- δευσαν τήν έκφορὰν της μέποδυτήριο τους θὰ νοιώση χρι τοῦ νεκροταφείου. πώς δέν έχουν άδικο νάργοπορούν τὸ τελευταίο καιρὸ τις έπιδείξεις των.

"Ας είναι ὅμως, έλπίζουμε πώς καποιαπρόνοια θα ληφθή καὶ γιὰ τὸ ποδοσφαιρ τοῦ χωριού μας, γιατί είναι άλήθεια πώς σήμερα τίπότα δέν μένει απαρατήρητο· τὸ κάθε τὶ Από έφέτος καθιεροδιαι ή πέρνει τή θέση που του άξίζει κι 'όλα διερθώνονται συστηματικά καὶ σίγουρα.

Φίλαθλος

Mévdn

LYNN MASS. 'Απεβίωσεν είς τὰς 14 Ίουνίου ἡ ἐκ τοῦ χω ρίου Μούδρου της νήσου Λήμνου καταγομένη σεβαστή οίκοδέσποινα Έλένη Δούκα είς ηλικίαν 65 έτων, αφήσασα άπαρηγόρητον τὸν σύζυγον, τούς τρείς υίοὺς καὶ τας τρείς **Jυγατέρας της, ώς έπισης καί** γαμβρούς καὶ έγγόνια.

Μεταναστεύσασα έκ Λήμνου μετά τοῦ συζύγου της κ. Εὐστρατίου Δούκα εἰς Λύν ύπηρξε το καύχημα της παροικίας μας διά την παραδειγματικήν οἰκοκυρωσύνην της την άρετην της και έν γένει την χριστιαν κην καὶ Έλληνοπρεπή άνατροφήν πρός τὰ τὲ κνα της. Γλυκεία και προσηνής είς τούς γνωρίσαντας αύτην, είχεν αποκτήση την άγαπην καὶ ἐκτίμησιν δλων, ώστε Ή Έπιτροπεία τοῦ Ίεροί είλικρινώς νὰ θρηνήσωσι τόν

Ή κηδεία της έτελέσθη έν μεγίστη συρροή κόσμου όμογενών και 'Αμερικανών και άλλων παροικιών είτ τον κοινοτικόν ναόν μας "Α τον Γεώρ γιον». Τάς νεκρω υ υς εύχας έψαλλαν δ'έφημέριος της παρεικίας μας Άρχ. κ. Χρ. Άργυρίδης και ὁ της κοινότητος Καμπρίδζ αίδ. κ. Θεόφ. Σπυρόπουλος δστις και έξεφώνησεν ἐπικήδειον λίαν συγκινητικόν, έξάρας τὰς άρετας τῆς με αστάσης.

Πολλοί στέφανοι κατετέθ-η

Dià tòv Esupaiσμον του χαριού μας

Κατόπιν είσηγήσεως τοῦ Δι ευθυντού της Νομαρχίας κ. Δε ριτί μας «"Ολυμπος» μέ την λήμταση άπεφασίσθηή διαρειι έιτι το πεύ έκανε με την ρύθμησις της πλάτείας του Σταθμού, ώστε αὐτὴ να κατά στη εὐπρόσωπός καὶ νὰ άνταποκρίνεται πρός τὰς ἀνάγκας

Συμφώνως τρός το έκπονηθεν σχέδιον προβλέπεταιή διεύρυνσις ής πλατείας κατά 4 μέτρα πρός τὸ μέρος τοῦ Κήπου όπου θα κτίσθη τοίχος σουν μιὰ ἱερὴ ἰδέα· τὴν ἀθλη- ὁ ὁποίος θὰ ἐπιχρισθῆ ειὰ μω σα.ι-κου.

Έσίσης κατόπιν άποφάσεως

'Απ' τὸν «Ε.Κήρυκα» τῆςΝέας Ύόρκης

γίας ληφθείσης είς συνεδρίαν ύπὸ τήν προεδρείαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ.κ. Ίακώβου τὸ ὑπόλοιπον τμήμα ταῦ Κήπου θα μεταβληθή είς τάρκον,δά του όποίου Ρά διέρχεται όδος, ή όποία θά άρχίζη έκ ής πλατείας του Στοθμού και θά τελ: ιώνει είς τὸν Κῆπον τῆς Παvayiag.

Αντιλαμβανόμενοι την σημασίαν του ύτο έκτέλεο ν έργου δέν έχωμεν παρά νό συγχαρώμεν θερμότατα σχωντα την πρωτοβουλίαν κ. Δελήμπασην, ώς έπίσης καὶ τάς ύπευθύνους τοπικάς άρχάς διότι ἀσμένως υλοθέτη σαν την είσηγησιν του ... Διευθυντού της Νομαρχία

ΔΗΜ. ΣΚΛΕΠΑΡΗΣ SCHOVOVIO

Αναλαμβάνει προγυμνά σεις μαθητών

# LAMMLLDIZ

### HANAFIUYAAZ HENULAH MAPAEKEYH 8 SETTEMBPIOY

Tò wp si o "Opd pos dù y An eis τὸν Τερον Naòv τῆς Κοιμήσεως της Αεοτόκου καὶ ἀκολοίδως ἡ ίερὰ είκὼν τῆς Παναγίας δὰ μεταφερδή έν Αιτανεία είς Εταυρί και έκείδεν είς Πενδίλην δωου δα τελε σθη ή θ. Λειτουργίι ύωδ τοῦ 'Αρχιερατικού 'Εωιτρόωου, όστις καὶ δά κηρύξη τὸν δ. Λόγου.

(ÉR TÑS 'EWITPOWEI'S)

KAAAITEXNIKUN

國田區 国际国际国际国际国际国际国际国际国际

TYMOPPADEION

ECKP K OPANTZH

EN ALIMFO

Εκτελουνίαι παυτό είσους τυπογραφικαί έργασία Επίσης πωλούνται βιβλιάρια άδειών βοσκής, καταστάσεις ώρων ές ασίας, Κοινοτικά έντυπα, έντυπα μισθοδ. Δημοσίων Υπαλλήλων κλπ.